

# LA VISION DE SAN JORGE



PASO ESCULTISTA

— POR —

JUAN ANTONIO DIMAS (Lobo Gris)





JUAN ANTONIO DIMAS (Lobo Gris)

# La Visión de San Jorge

Paso escultista representable  
al aire libre; en un acto  
y en verso

DEDICADO A LOS EXPLORADORES DE ESPAÑA



M A D R I D

Editado por el Ropero Escultista

1 0 2 6



# LA VISION DE SAN JORGE

---

## PERSONAJES

|                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| San Jorge.                | Ciervo Corredor. |
| La Doncella.              | Garra de Buitre. |
| El Escudero.              | Milano.          |
| Flecha de Acero.          | Puma Roja.       |
| Lobo Negro.               | Piel de Tigre.   |
| El Capitán de los Golfos. | Oso Gris.        |
| Aguila Blanca.            | Varios Golfos.   |
| Lobo Pardo.               |                  |

## EPOCA ACTUAL

### JUNTA DELEGADA DEL TESORO ARTÍSTICO

---

Libros depositados en la  
Biblioteca Nacional

---

Procedencia

**T EORRAS**

---

N.º de la procedencia

---

723069





# La Visión de San Jorge

## ACTO ÚNICO

Montaña o campo accidentado, cubierto de árboles. Al fondo una colina cuyo perfil se recorta sobre el cielo. Matorrales. En último término izquierda, la boca de una caverna, entre rocas o chaparros. Primer término derecha, tienda de campaña. La acción a media tarde.

### ESCENA I

AGUILA BLANCA, LOBO PARDO Y GARRA DE BUITRE, los dos primeros recostados o tendidos, cerca de la tienda. El último trabaja.

**Aguila Blanca.** Tienes razón, Lobo Pardo.  
Después de dormir la siesta,  
sólo abrigo la esperanza  
de que llegue la merienda.  
Tanto trabajo me agobia.  
Rendido estoy.

**Lobo Pardo.** Yo sin fuerzas.  
Después de la caminata  
de esta mañana, es tarea  
que no hay cristiano que aguante,  
la que llevamos.

**Aguila Blanca.** Empieza  
por la carga del morral.  
¡Cómo estorba y cómo pesa!  
Luego navaja, silbato,  
el bordón ¡maldito sea!  
y esta blusa que me abrasa.

**Lobo Pardo.** Y en los riñones la cuerda.  
**Aguila Blanca.** Y sobre el cuello el pañuelo.  
**Lobo Pardo.** Y el sombrero en la cabeza.  
**Aguila Blanca.** ¡Qué fatigas!  
**Lobo Pardo.** ¡Qué sudores!

- Aguila Blanca.** Pues ¿que digo, si la tienda tienes que armar?
- Lobo Pardo.** ¿Y si al carro te enganchan como a una bestia?
- Garra de Buitre** Cualquiera que os escuchara hablar así ¿qué dijera?  
Vamos a ver ¿qué habéis hecho?  
No dar paz a vuestra lengua, comer y dormir, en tanto que otros trabajamos.
- Aguila Blanca.** Esa no es razón, Garra de Buitre, que aminore nuestra queja. Cierto que no hicimos nada ¿no es verdad? (a Lobo Pardo)
- Lobo Pardo.** Es cosa cierta.
- Aguila Blanca.** Que la tienda de campaña levantastéis. (a Garra de Buitre)
- Lobo Pardo.** Y en las cuestas vuestro era el carro hacia arriba (al mismo)
- Aguila Blanca.** Nuestro hacia abajo.
- Lobo Pardo.** Confiesa también que nos acostamos al llegar. (a Aguila Blanca)
- Aguila Blanca.** ¡Pues bueno fuera! ¿qué sería de la Patrulla sin descanso?
- Lobo Pardo.** ¿Y no es vergüenza perder el tiempo en bobadas tan bobas como las vuestras? (a Garra de Buitre)  
Con brújulas y cartillas, con planos y con banderas y dibujos y rastreos, curaciones, pastrelas, telégrafos, construcciones, gimnasias y otras simplezas ¿qué sacáis?
- Aguila Blanca.** Pues ¿y si dán en la flor de la promesa y del Código? ¡Dios Santo! ¡Qué tabarra! ¡Cómo empiezan a arrojar filosofías que los sesos te calientan, y tienes, para enfriarlos, que tragar doce tabletas de aspirina, una por cada artículo!
- Garra de Buitre** ¡Ya es paciencia la que hace falta al oíros!



- Aguila Blanca. Un domingo es día de fiesta  
y hay que divertirse.
- Lobo Pardo. ¡Es claro!  
Porque si nunca nos llevan  
al cine, futbol, ni toros,  
ni a bailes que el cuerpo alegran,  
ni al café, ni a los teatros,  
ni al billar, y anacoretas  
quieren hacernos, es fuerza  
buscar diversión tumbados  
a la bartola.
- Garra de Buitre ¡Muy buena!  
¿Y es eso lo que escucháis  
a nuestros jefes? ¿Y es esa  
la forma de obedecerles?
- Aguila Blanca. También la desobediencia  
da gusto de vez en cuando.  
¡Cómo rabian!
- Lobo Pardo. ¡Cómo echan  
sermones y más sermones!
- Aguila Blanca. Que vienen por esta oreja  
y por esta salen.
- Lobo Pardo. Mira,  
hablándote con franqueza,  
ya me fastidia esta vida,  
tanto campo y tanta sierra.  
Me canso de no hacer nada  
de provecho, como fuera  
una partida de naipes,  
o beber una botella  
como los hombres
- Garra de Buitre ¿Y, acaso,  
alguien os trae aquí por fuerza?  
¿Por qué os encerráis en carcel  
que tiene frías las puertas?
- Aguila Blanca. Porque mi madre me manda.
- Lobo Pardo. Porque mi padre se empeña.
- Aguila Blanca. Y porque después de todo....  
es natural.....nadie niega  
que le toma uno cariño,  
afición o lo que sea,  
a esta hermandad que no es mala.
- Lobo Pardo. Que, al fin y al cabo, es muy buena  
Yo....(No puedo remediarlo)  
me hace un tilín la bandera  
y me da un escalofrío  
cuando en el aire flamea....  
y el himno sube a los cielos,  
y el ¡hurra! valiente suena,  
que, a veces, siento que de agua  
los dos ojos se me llenan.
- Aguila Blanca. Y a mi, si veo Exploradores,

siento que bailan mis piernas  
pidiendo salir con ellos;  
y, al fin, con ellos me llevan.  
**Lobo Pardo.** ¡Y que es bueno el aire libre  
y el sol que la piel nos tuesta!  
**Aguila Blanca.** Y las cosas que nos dicen,  
porque, en resumen de cuentas,  
aunque a veces nos reprenden,  
solo el bien nos aconsejan.  
**Lobo Pardo.** Y hay libertad y alegría.  
**Aguila Blanca.** Y el trabajo ¡no te creas!  
a nadie mata.  
**Lobo Pardo.** Yo, en eso,  
la verdad, soy una fiera.  
**Aguila Blanca.** ¡Y yo un hacha! Que me manden  
arrojarme de cabeza  
por un abismo y lo hago.  
**Lobo Pardo.** Que a mi, si quieren, me tengan  
siete días consecutivos  
haciendo de centinela,  
y no me quejo.  
**Aguila Blanca.** ¡Quejarse!  
¿Quién de quejarse se acuerda,  
si de dejar bien se trata  
nuestra insignia y nuestro lema?  
Mas ¿qué le ocurre a Milano  
que allí viene a la carrera? (Mirando lejos)  
**Garra de Buitre.** ¿Por donde?  
**Aguila Blanca.** Allí  
**Lobo Pardo.** ¡Cómo corre!  
**Garra de Buitre.** Preguntemos.  
**Aguila Blanca.** Aquí llega.

## ESCENA II

Dichos, MILANO. Después FLECHA DE ACERO, PUMA ROJA Y OSO GRIS.

**Milano.** Perdonad.  
**Garra de Buitre.** ¿Qué ocurre?  
**Milano.** ¡Pronto!  
¿donde está Flecha de Acero?  
**Aguila Blanca.** ¿Qué te pasa?  
**Milano.** Un accidente.  
**Lobo Pardo.** ¿A ti?  
**Milano.** No. Súfrelo Ciervo  
Corredor. Llamad al Guía.  
**Aguila Blanca.** ¡Ah de la tienda! (Llamando)  
**Flecha de Acero.** Ven dentro.  
**Aguila.** (Desde el interior)  
Tu sal. Milano requiere  
tu presencia.

- Flecha de Acero.** Di que es ello (saliendo)  
tan urgente. que interrumpa  
nuestro trabajo.
- Milano.** Un suceso  
desgraciado.
- Flecha de Acero.** Abrevia.
- Milano.** A un tiro  
de arco, poco más o menos,  
a Ciervo trae lesionado  
otro compañero nuestro.
- Flecha de Acero.** ¿Grave la herida?
- Milano.** Lo ignoro.
- Flecha de Acero.** ¿Perdió sangre?
- Milano.** No lo creo.  
Yo corrí a darte la nueva,  
cuando le ví caer al suelo  
por el golpe de una piedra  
que nos lanzaron de lejos.  
Piel de Tigre fué a su lado,  
cuando cayó, a socorrerlo,  
partí a escape y no ví más
- Flecha de Acero.** ¿No viste a quienes le hirieron?
- Milano.** No les ví; pero escuchamos  
sus voces y sus denuestos.
- Flecha de Acero.** Está bien. A lo que importa  
acudamos. Compañeros  
(Llamando a los que hay dentro de la tienda)  
salid al punto; los planos  
más tarde terminaremos.  
(Salen Puma Roja y Oso Gris)  
Preparad el botiquín  
con que, al llegar, le curemos.  
Lobo Pardo, con capotes  
improvisa el mejor lecho  
que puedas.
- Lobo Pardo.** Lo hago volando.
- Flecha de Acero.** Tú Aguila Blanca, un buen fuego  
enciende, en que cueza el agua  
rápidamente.
- Aguila Blanca.** Al momento. (Lo hace)
- Flecha de Acero.** Garra de Buitre, tu corre  
de nuestro hermano al encuentro  
y ayuda para traerle.
- Garra de Buitre.** Corro veloz como el viento.  
Mas, no es necesario. Mira:  
ya viene.
- Flecha de Acero.** Ayuda a traerlo.



### ESCENA III

Dichos, PIEL DE TIGRE y CIERVO CORREDOR. Este viene sostenido por su camarada. Trae la frente vendada con un pañuelo. Entre PIEL DE TIGRE, GARRA DE BUITRE y FLECHA DE ACERO, le depositan cuidadosamente sobre los capotes preparados por LOBO PARDO. Acuden PUMA ROJA y OSO GRIS con el botiquín y el Guía empieza la curación, después de lavarse las manos. AGUILA BLANCA activa la tarea de hervir el agua. Los demás se apartan, pero observan con interés. El diálogo se desarrollará con la lentitud necesaria para realizar las operaciones que en el mismo se indican y PUMA ROJA y OSO GRIS servirán a FLECHA DE ACERO los objetos a que se alude.

Flecha de Acero. A ver la herida. Descubrid la frente,  
¡Animo, Ciervo! como seas valiente,  
respondo con la mía de tu cabeza.  
Ciervo Corredor. Curadme pronto, que a doler empieza  
más de la cuenta. (Con voz débil)

Flecha. Pues la sangre es poca.  
A ver. ¡Esto no es nada! ¡Una bicoca!  
¡Agua hervida al momento!

Aguila Blanca. No es templada;  
le quemará.

Flecha. Pon agua oxigenada  
Mayor será la asepsia de este modo.

Puma Roja. Aquí está el algodón.

Oso Gris. Y aquí está el yodo.

Flecha. Antes la pinza y una aguja curva  
con hebra de cagut.

Ciervo. ¡No!

Flecha. ¿Eso te turba?

Ciervo. ¡Vais a coserme!

Flecha. ¡Claro! Así la herida  
no te señalará toda la vida.

Ciervo. ¡No aprietes por favor!

Aguila. ¡Cobarde!

Flecha. ¡Vaya!

Bien limpia se quedó. ¡La aguja!  
(Termina de lavar la herida)

Ciervo. ¡Ay!

Flecha. ¡Calla!

No es el dolor tan grande ni tan fiero  
para que chilles, cual ratón casero.  
Cada cual de vosotros a esto atienda  
(a Puma y Oso)

Tú prepara la gasa. Tú la venda.

Ciervo. ¡Ay! ¡Que me matan! ¡Ay!

Lobo Pardo. ¿Dos ayes juntos? (a Aguila)

Apuesto que le cose con dos puntos.

Flecha. Lista la cura está. Vendadle ahora

y en la tienda descansen hasta la hora  
de levantar el campo.

Ciervo

No. Quisiera,  
pues el dolor se calma, quedar fuera,  
con vosotros, aquí. Gracias, hermanos.  
Permitidme que estreche vuestras manos,  
manos amigas que en amor ofician  
y por amor defienden o acarician;  
manos fraternas que mi bien procuran  
si me guían igual que si me curan.

Flecha.

Deje el enfermo gratitud a un lado.

Aguila.

¿Sabes que la pedrada que te han dado,  
si de soslayo en vez, de lleno diera,  
te dejara sin habla y sin mollera?

Mas, cuenta. ¿Cómo fué? ¿Quien te ha agredido?

Lobo Pardo.

Sí, sí. Dinos ~~quien~~ es y el fementido  
no escapará triunfante.

G. de Buitre.

Hay que buscarle.

Puma.

Debemos perseguirle y castigarle.

Piel de Tigre.

¡Venganza pido!

Ciervo

Nada de venganza.

Mejor es el perdón y a más alcanza.

Un golfo debió ser, de los que arrecian  
su instinto por saber que nos desprecian  
los que golfos no son ya, ni muchachos;  
que no siempre chiquillos ni borrachos  
los que arremeten son, contra nosotros.  
Buscad la fuente de la falta en otros.

La pedrada que abajo nos derriba,  
no se lanzára sin ejemplo arriba  
de burla y abandono.

Flecha.

Bien lo dices.

A más ramas arriba, más raíces;  
y siempre, a un tiempo, se quedaron, débil  
la profunda raíz, la rama estéril.

Más soy del parecer que, Ciervo expresa.

Castigo, no. Perdón. El perdón pesa

mucho más en un alma generosa

que la venganza cruel, y es más hermosa

la caridad con que el amor cristiano

a quien ofende sabe dar la mano

y abrir el corazón.

Aguila.

¡Sabios sermones

para los que padecen de chichones!

¡Por la Cruz de San Jorge! ¡Tenéis picos

dignos de un par de frailes dominicos!

Flecha.

No invoques a San Jorge, si su ejemplo

no sabes comprender.

Aguila.

Eso, en un templo

mejor dicho estuviera.

Flecha.

Y en campaña,

donde la luz de los espacios baña



nuestros jóvenes pechos y las frentes,  
y en los pechos enciende los valientes  
alientos de San Jorge, y los destellos  
pone en la frente que reflejan ellos  
con roja llamarada en sangre moza.

**Lobo Pardo.** Oye a Flecha de Acero, cómo goza  
hablando de San Jorge. (a Aguila

**Garra.** Mi memoria  
no guarda, sin embargo, de su historia  
recuerdo exacto.

**Piel de Tigre.** Más, si tú quisieras (a Flecha de Acero)  
referirnos de nuevo bien pudieras  
algo del Santo.

**Puma.** Sí, Flecha de Acero,  
explicanos lo que hizo el caballero  
que de Patrón nos sirve

**Aguila.** Y las razones  
de que sean nuestros ejemplos sus acciones

**Oso Gris.** Y, por qué, al bendecirle y adorarle,  
cómo y en qué podemos imitarle.

**Flecha.** Me place complaceros, aunque tantas  
veces expuse las hazañas santas,  
como la explicación quedó perdida  
en la atención voluble y distraída  
de las cabezas locas que tenéis.  
Más, si a Ciervo tú tuga...

**Ciervo.** No. Podéis  
hablar cuanto queráis. No me molestá,

**Flecha.** Seré breve. Escuchad. La historia es ésta.

## ESCENA IV

Dichos, SAN JORJE, SU ESCUDERO, LA DONCELLA

FLECHA DE ACERO, junto al herido, se dispone a comenzar la narración. Todos se acomodan en torno, poseídos de gran interés. EL GUÍA da principio su relato en voz baja que no llega al público. Los gestos de narrador deben ser expresivos. Simultáneamente, cerca de la cumbre de la colina se produce una blanca humareda y, al desvanecerse, quedan visibles SAN JORJE montado a caballo que sujeta con la diestra el ESCUDERO; y cerca de la boca de la caverna, DONCELLA, atada a un árbol. Los trajes de estos personajes deben copiarse los que se ven en la iconografía cristiana, correspondiente a los tiempos primitivos del Cristianismo bajo el poder romano, época probable de DIOCLECIANO. La aparición, desde que principia la humareda hasta que se desvanece y comienza a hablar el SANTO, puede ser acompañada por un violín oculto. Los Exploradores no se dan cuenta de la aparición, pues se supone que ésta reproduce la emoción que el GUÍA hace en su relato. El dragón que interviene en esta escena debe ser interiormente movido por varios Exploradores de 1ª Categoría, o Los que deberán ensayar cuidadosamente todos sus movimientos bajo las órdenes del director de escena, para evitar que lo que debe ser ficción artística de a



leyenda, se convierta en escena bufa o ridícula que provoque la hilaridad de los espectadores. Por la misma causa el dragón debe estar bien confeccionado y presentado. Aunque la tradición exige que el Santo luche a caballo, aquí lo hace a pie, para evitar que el caballo se espante a la vista del dragón

San Jorge.

Ya cerca estamos de la cueva impía  
donde la bestia del infierno guarda  
su víctima inocente. Allí la veo.  
a su cruel sacrificio resignada;  
suieta al tronco en que la muerte espera.  
¡Cuán dulce es su figura humilde y blanca,  
bella cual la virtud! Parece un ángel  
abatido al rompersele las alas.  
Irradia en torno suyo la pureza  
como un perfume de azucena casta,  
que llega a mí en el soplo de la brisa  
y en el rayo de sol. Todo está en calma:  
tibia la tarde, y en la paz del monte  
la bendición del cielo se derrama.  
De la fuerte aventura que acometo,  
dichoso fin parece que presagia.  
¿Dónde el monstruo estará? Fuerza es buscarle,  
luchar con él, hollarle con mi planta  
y acabar sus estragos que en terrores  
siniestros han sumido esta comarca.  
Amigo, vámonos. al Escudero

Escudero.

Señor ¡mira qué haces!

Te he seguido hasta aquí porque tu mandas;  
pero tengo un temblor en todo el cuerpo  
que las piernas me dobla.

San Jorge.

¿Qué te espanta?

Escudero.

¿Qué me espanta, preguntas? ¡Háse visto  
inocencia mayor! ¡Pues ahí es nada!  
¡Meternos en el ántro de la fiera!  
¡que es el mismo demonio! ¡Provocarla!  
¡Emera locura! ¿Tú no sabes  
que hace diez años, a su antojo traga  
doncellas y más doncellas, sin que pueda  
nadie impedirlo? Pero ¿no te basta  
saber que cien bravos caballeros,  
la flor de Capadocia, en la demanda  
de luchar con el mónstruo, entre sus dientes  
quedaron hechos briznas como paja?

San Jorge.

Todo lo sé.

Escudero.

¡Mira, señor, que tiene  
setecientas cabezas!

San Jorge.

¡Yo una espada!

Escudero.

y unos cuernos agudos.. ¡uy! ¡qué cuernos!  
y unas horribles bocas que echan llamas  
y una cola ¡qué cola! ¡de cien codos!  
y unas garras, señor, ¡pero qué garras!  
¡Es un dragón horrible!

San Jorge.  
Escudero.

Tú lo has visto?

Ver al demonio y estirar la pata  
es todo uno. No le vi ni quiero.

San Jorge.

Perdono la visita. ¡Muchas gracias!  
Pues yo he de verle; y si morir del susto  
pavor te infunde, mi caballo aparta  
y tú con él, por que, si muero, puedas  
ponerte en salvo.

Escudero.

Atiende mis palabras;  
vuelve grupas, señor, que a tiempo estamos.  
¿Retiroceder? ¡Jamás! ¡Que Dios me mande!

San Jorge.  
La Doncella.

Caballero que a caballo  
con lanza y espada vás:  
a la suerte que me espera  
¿por miedo me entregarás?

San Jorge.

¿Oyes la voz de la doncella? ¡Al punto!  
Toma caballo y lanza (apeándose)  
y espérame allí, junto  
al árbol áquel. De allí se alcanza  
lo que pueda ocurrir en la contienda.  
He de luchar a pie. Si muero, a rienda  
suelta huye veloz; pero si un rayo  
fuese mi espada que a mis plantas tienda  
destrozado el dragón. tráeme el caballo.  
(Váse el Escudero con el caballo)

La Doncella.

Caballero ¡vive, a pie firme,  
te dispones a luchar,  
válgate para el combate  
la Cruz que en tu escudo vá.

San Jorge.

La Cruz me valga y tu asstencia santa,  
(Desnuda la espada y se arrodilla)  
Dios poderoso y fuerte,  
dispensador de vida y de la muerte.  
Si he de morir, por Ti rindo mi vida,  
gustoso a tu mandato,  
que tu designio inexcusable acato.  
Más, si de la inocencia perseguida  
he de ser valedor, y amenazada  
es la virtud que he de salvar, mi espada  
convierte en invencible  
rayo de tu poder irresistible;  
presta a mi brazo inagotable brío,  
fortaleza a mi pecho y de tu eterno  
aliento un soplo infúndeme, Dios mío,  
que me proteja y salve del averno.  
(Se oye un rugido San Jorge se levanta)  
Pero la fiera ruge. Mi presencia  
conoce. Sus vapores  
mefíticos arroja la guarida.  
(Humo en la boca de la cueva)  
Se dispone a salir y sus furoros,  
para saciarse piden una vida.  
(Asoma el dragón)



Ya la cabeza pasa  
entre el bosque, y sus feroces ojos  
donde cada pupila es una brasa,  
sobre mis ojos posa  
con infernal afán de devorarme.  
Más no de su presencia pavorosa  
los terribles enojos  
han de poder el brazo dominarme.  
(El dragón avanza)  
¡Corro a su encuentro y aunque el monstruo sea  
el mismo Satanás, su sangre hirviente,  
como una roja fuente,  
haré que el sol que nos alumbra vea!  
(Lucha con el dragón y le dá muerte)

## ESCENA V

Dichos y el ESCUDERO que vuelve cuando se indica.

San Jorge. ¡Venci! ¡Venci! ¡Sea tu nombre  
bendito otra vez, Señor;  
que aunque, mi brazo fué el rayo,  
tu Cruz fué la que venciól!  
(Corre a la doncella y la desata)  
Doncella que padecías  
de tu verdugo el furor  
y que la muerte esperabas,  
¡la vida te manda Dios!  
La Doncella. Caballero que del cielo  
gozas el alto favor,  
que el cielo pague tu hazaña,  
cual pide mi corazón.  
Deja que tus plantas bese  
como a un ángel salvador  
y que lágrimas de ardiente  
gratitud derrame yo  
sobre manos que supieron  
conseguir mi salvación.  
El Escudero. Señor, aquí estoy. No creas:  
(Vuelve a toda prisa con el caballo);  
que jamás te abandonó,  
tu esclavo, ni que ha sentido  
ni flaqueza, ni temor.  
¡Yo miedo! ¿Quién dijo miedo?  
¿Yo asustarme del dragón?  
¡Pues si que es floja la hazaña  
que hemos finado los dos!  
San Jorge. De nadie fué la victoria.  
Sólo Dios la consiguió.  
Escudero. Más, sin nosotros, aun diera  
guerra el bicharraco atroz.  
(Se acerca al dragón)



¡Y es feo como un demonio!  
 ¿Sí? ¡Pues toma este capón  
 y esta patada, y aprende  
 si yo tengo o no valor!

El dragón hace un leve movimiento. El Escudero se asusta

¡Eh! ¡Creí que se movía...!  
 Mas, no hay cuidado. Murió.

San Jorge.

No temas. Ya la comarca  
 libre está de su temor.

Venid ambos y de hinojos  
 gracias rindamos a Dios.

Todos se arrodillan

¡Señor que ayudas al débil  
 y a la virtud das honor  
 y al oprimido libertas,  
 porque infinito es tu amor:  
 oye la humilde plegaria  
 que te dirige mi voz,  
 más que en el labio, nacida  
 del fondo del corazón!

Quedan en actitud de orar y desaparecen lentamente tras una nube blanca que les envuelve.

## ESCENA VI

FLECHA DE ACERO, y sus camaradas.

Flecha de Acero. Y así terminó la hazaña.

No dice más la leyenda.

Aguila Blanca.

Yo desearía conocer  
 que hizo después la doncella.

Lobo Pardo.

¡Toma! Pues se casaría  
 con San Jorge.

Garra de Buitre.

¡Qué simpleza!

¡Casarse un Santo!

Lobo Pardo.

Casarse.

¿Por qué no?

Garra de Buitre.

Por que no fuera

Santo.

Piel de Tigre.

¿Pues no había de serlo?

Garra de Buitre.

No. Ni en el cielo estuviera  
 ni en un altar. A estas horas  
 se encontraría de cabeza  
 en el infierno metido  
 por una fiera más fiera  
 que el dragón.

Lobo Pardo.

¿Qué dices?

Garra de Buitre.

¡Claro!

¡Por el dragón de su suegra!

Aguila Blanca.

Déjate de tonterías.

- Yo creo que la doncella  
se hizo monja.
- Garra de Buitre. Es lo probable.  
Lobo Pardo. Y yo creo que a la guerra  
se fué San Jorge enseguida.  
Con lo valiente que era  
¡habría que ver sus mandobles,  
y habría que ver las cabezas  
(acciona expresivamente)  
que cortara! ¡Zás! ¡Un tajo!  
¡Zás! ¡Un revés! Y por tierra  
dos o tres mil enemigos  
a cada golpe que diera.
- Aguila. Pues ¡no digo, si la lanza  
manejaba con la diestra  
como la espada! Ensartados  
(con un bordon, a guisa de lanza, arre-  
mete a unos y otros)  
por la barriga, pudiera  
llevarse diez mil jayanes  
como una pluma.
- Flecha. Modera  
tus ímpetus, que, a ese paso,  
¡pobres barrigas las nuestras!  
Nada de eso hizo San Jorge,  
al menos, que yo le sepa,  
Fué un caballero cristiano  
que defendió la inocencia,  
que mantuvo, la justicia,  
que socorrió con largueza,  
y que, al fin, por ser soldado  
de Cristo y su verdadera  
Religión, por confesarla,  
propagarla y defenderla,  
murió mártir.
- Puma. ¡Pues es fácil  
que le imitemos cualquiera!
- Flecha. Todos podéis imitarle,  
todos podemos.
- Puma. Confiesa  
que no es fácil.
- Flecha. ¿Y quién dice  
que hacerlo imposible sea?
- Piel de Tigre. Yo, la verdad, reconozco  
no tener para eso fuerzas.  
Ni yo.
- Puma. Ni yo.
- Oso Gris. Sí tenéis;  
Flecha. pero no alcanzáis a verlas  
por que os falta voluntad.  
¿Dónde están?
- Piel de Tigre. Aquí, muy cerca  
Flecha. de nosotros, Aquí están.  
(mostrando una cartilla)



Puma.  
Flecha.

¿Van en la Cartilla esa?  
En este libro menudo  
que ignoran o que desprecian  
los que no saben leerle,  
todo el secreto se encierra.

Aguila Blanca.  
Lobo Pardo.  
Oso Gris.  
P. de Tigre.

¡Qué guasón!  
¡Qué tontería!  
¡Qué niñada!  
¡Si que es buena

Flecha.

la bromita que nos gastas!  
Si ese libro convirtieras  
en lanza, espada, caballo  
y escudo, otra cosa fuera.  
¡Por Dios, que no sé de otra  
mayor que vuestra torpeza!  
¿Aquí no está nuestro código?  
¿No está aquí nuestra promesa?  
Pues, cumplidles. Uno y otra  
nos brindan todas las fuerzas  
que echáis de menos. Cumplidles  
y serán vuestras proezas,  
si no muertes de dragones,  
hazañas de un alma recta;  
que hazañas son, y muy grandes,  
servir a la Patria nuestra  
cada cual en su trabajo,  
cada abeja en su colmena;  
que hay dragones que aprisionan  
y devoran las conciencias,  
y ambiciones que nos matan  
y envidias que nos acechan;  
la virtud escarnecida,  
perseguida la modestia  
y el valor desconocido  
y en prisión la inteligencia,  
y del oro de las almas  
triunfa el oro de riqueza.  
Dragones son, infernales  
que la verdad nos secuestran,  
y hay que tener fuerte el cuerpo  
y el alma valiente, presta  
para luchar.

Aguila Blanca.

Compañeros,  
después de una tal, arenga  
punto en boca. ¿Qué decís? (pausa)  
Pues, señor: nadie contesta.  
¿Estais, por ventura, en Babia,  
o la atención tenéis puesta  
en la consabida mona  
de Pascua?

Flecha.

¡Silencio! Aquella  
(mirando lejos)



turba que lejos se mueve  
¿qué canta o qué vocifera?

## ESCENA VII.

Dichos, el CAPITÁN de los GOLFOS y varios de éstos.

- Golfos.** ¡Explorachinches y exploraplatos,  
(cantando burlescamente. Véase la música al final)  
los del garrote y los del morral,  
las pantorrillas lleváis al aire  
y la merienda vais a explorar!
- Otros.** ¡Exploradores, niños patosos  
(con música del himno)  
burros de carga merecéis ser,  
que hacéis los tontos y hacéis los osos,  
porque otra cosa no vais a hacer!
- Todos.** ¡Un! ¡Dos! ¡Un! ¡Dos!  
¡Un! ¡Dos! ¡Un! ¡Dos!
- El Capitán.** ¡Alto! ¡Al!  
¡Apunten! ¡Fuego!  
(lanzan una lluvia de piedras)
- Lobo Pardo.** ¡Vive Dios! ¡Nos va a matar  
(los Exploradores cubren al herido)  
con piedras esa canalla!
- Flecha.** Cubrid a Ciervo, no vaya  
un golpe en su frente a dar.
- Aguila Blanca.** ¿Te parece que hacia aquéllos  
nos vayamos, y, a porrazos.....
- Flecha.** Unos cuantos bordonazos,  
darían buena cuenta de ellos.  
Mas no juzgo indispensable  
a la fuerza recurrir  
ni decirme a reñir  
sin que primero les hable  
para saber que afán mueve  
la saña que nos provoca  
y esa furia torpe y loca  
que a acometernos se atreve.  
¡Ah, de vosotros! ¿Queréis  
(a los golfos)  
decirnos por qué insultáis  
y por qué así apedreáis  
a quien daño no debéis?  
¿Qué ofensas os inferimos  
o cual nuestra culpa fué  
que tal merece? ¿Por qué  
nos ofendéis? ¿Qué os hicimos?  
¡Hablad! Si tenéis razón  
para hacer lo que habéis hecho,

- al golpe daremos pecho  
tras de peditos perdon.
- Lobo Pardo.** Sobrado su ingenio aguza  
y malgasta cortesía  
nuestro candoroso Guía.  
para hablar a esa gentuza.
- Aguila Blanca.** Sí; sospecho que es en vano  
que quiera parlamentar,  
si al fin hemos de tomar  
la justicia por la mano.
- Piel de Tigre.** Conforme estoy, compañero.  
**Garra.** Yo soy de igual parecer.  
**Puma.** Yo también. Algo hay que hacer.  
**Aguila Blanca.** Escucha, Flecha de Acero:  
si hemos de salir de afanes,  
más vale en los casos malos  
coger un palo y a palos  
espantar a esos rufianes.
- Serán con ellos perdidos  
los sermones, si te humillas;  
molámosles las costillas  
y saldrán más convencidos.
- Flecha.** ¿Pensáis así?  
**Lobo Pardo.** Tal pensamos.  
¿No presencias sus piruetas,  
sus burlas y perisquetas?  
**Flecha.** Si veo.  
**Lobo Pardo.** Pues ¿a qué esperamos?  
**Flecha.** Espero sólo imitar  
a San Jorge.
- Lobo Pardo** En tus cabales  
no estás.
- Aguila Blanca.** Si, tu estás mochaes.  
**Ciervo.** Dejad que pueda explicar  
lo que piensa.
- Flecha.** De esta suerte:  
creo que, por todos conceptos,  
hay que cumplir los preceptos  
de nuestro código.
- Aguila.** Advierte  
que es imposible.
- Flecha.** No es tanto.  
Si la leyenda no engaña.  
piedad y valor la hazaña,  
constituyeron del Santo;  
en suma una buena acción  
y para hacerla un valiente.  
¿Y es que ninguno aquí siente  
posible la imitación?
- Golfos** ¡Explorachinches y exploraplatos  
(cantando)  
niños cobardes, sin un real,



P. de Tigre.

¡Ileváis sin suela vuestros zapatos  
y sin tacones, de tanto andar!

Flecha.

Ya escuchas lo que eontesta  
su ridícula tonada.

Pronto encontrará adecuada  
de nuestra parte, respuesta,  
si realizáis mi esperanza  
de que por mal, bien les déis  
y valientes dominéis  
vuestro deseo de venganza;  
por que una acción ejemplar  
debéis hacer cada día,  
y no hay mejor valentía  
que aprender a perdonar.

Aguila.

Voy creyendo que te asiste  
la razón.

Lobo Pardo.

Y yo.

P. de Tigre.

Tus modos  
y tus palabras, a todos  
nos convencen.

Flecha.

Ya lo viste  
y ahora has de verlo mejor,  
porque mostraros espero  
que ha de haber un caballero  
donde hay un Explorador.  
Seguíme.

Lobo Pardo.

Ya te seguimos;  
más debes ir preparado,  
por si acaso...

Flecha.

No hay cuidado.  
¡Eh! A vosotros decimos:  
(se dirige a los golfos)

Capitán.

¿Que se ofrece?

Flecha.

Suplicar,  
ya que respuesta no déis,  
al menos que nos dejéis  
tranquilos.

Capitán.

¿Pa merendar?

Flecha.

Para lo que sea no importa,  
ni explicaciones debemos.  
Marcháosen paz que aún tenemos  
que hacer y la tarde es corta.

Capitán.

Fues haz cuenta, *boy-escute*,  
que es pamplina lo que dices.

Aguila.

¡Te *pues* tocar las narices!

¡Oye! ¡Así no se discute!

¡Ten respeto!

Capitán.

¡No está mal!  
¡Mucho respeto, caramba,  
que está presente el rey *Bamba*,  
emperador del morral!  
Pero, en fin, podemos ser

(a los suyos)  
amigos de estos señores.  
¿No os parece? Exploradores,  
(a los Exploradores)  
vamos un trago a beber  
y la paz no queda rota.  
Perdonamos la paliza  
que os traemos, si se atiza  
ese un trago de esta bota.  
(por el Guía)  
¡Es bueno! A nadie hace daño.  
Tinto y seco, por más señas.  
Dicen que es de Valdepeñas...  
de modo que no hay engaño.  
Con que, ilustre muchedumbre  
de exploraplato, ya espera  
la bota ¡Remilgos fuera!  
¡Aún queda más de un azumbre!  
Imitad a estos muchachos  
que al beber no ponen peros...  
¡Ellos son muy caballeros!  
¡Ya veis! *Tos* están borrachos  
y yo también ¡No seais ranas!  
Las ranas son *pa* la fuente,  
los hombres *pa* el aguardiente  
y el vino que abre las ganas  
de comer, dá calor  
*pa* explorar, cuando hace frío.  
Más vale un hombre *bebío*  
que cualquier Explorador  
*u* Explorachinche ¡Ay que gracia!  
Miradle a aquél las rodillas  
¡mismamente dos morcillas!  
Será de la aristocracia,  
pollo bien *u* niño pera,  
de esos de la gente ñoña  
que tienen lleno de roña  
hasta el gabán de trinchera!  
¡Venga la bota! No quiero  
mirar esa porquería.  
¡Ven acá tú, amiga mía...  
Pero, bebe tu primero; (al Guía)  
yo en esto soy hombre fino,  
¡Bebe sin miedo y seguro!  
¡Has de beber, o te juro  
que te bautizo con vino!  
(intenta hacerle beber)  
¡Quieto!

Flecha.  
Capitán.  
Lobo Pardo.

Milano.  
Capitán

¡A la fuerza!  
¡Y que hayamos!  
de tolerar este ultraje!  
¡Yo estoy ciego de corage!  
¡Bebe, te digo, o te zurraremos!



**Flecha.** ¡Beber! No serán bastantes  
tu voluntad ni tu brio.  
Ya vés que pronto me río  
de tus bravatas de antes.  
¡Así! (le coge del brazo y le arrebató la bota)

**Aguila Blanca.** ¡Bién!

**Capitán.** ¡Ay, qué dolor!

**Flecha.** ¡Dame mi bota!

**Flecha.** Tu bota  
me va a servir de pelota  
para jugar al fútbol.  
(le da un puntapié y la arroja lejos)

**G. de Buitre.** ¡Hurra por Flecha de Acero!

**P. de Tigre.** ¡Muy bien hecho!

**Puma.** ¡Bravo!

**Lobo Pardo.** (los Golfos huyen) ¡Duro!

**Capitán.** ¡Cobardes! Y en este apuro  
(a los suyos)  
no me ayudáis?

**Flecha.** ¡Majadero!

¿Has llegado a imaginar  
que corran a tu servicio  
los que solo por el vicio  
te saben acompañar?  
¿Quieres que en tu auxilio acuda  
quien amor por ti no siente  
y la amistad que te miente  
sepa emplear en tu ayuda?  
Para que un pecho su anhelo  
sepa unir a un pecho hermano,  
y venga, amiga, una mano  
que nos dé fuerza y consuelo,  
y en las malas ocasiones  
de desgracia o de dolor,  
juntos al mismo calor  
se fundan los corazones,  
no encontrarás un vestigio  
de esperanza en el camino  
del mal, ni ha de ser el vino  
quien realice ese prodigio.  
Que es necesario crear  
otro lazo de más fuerza,  
férreo por que no se tuerza,  
blando por que pueda atar  
las almas con el vigor  
de fortaleza y dulzura  
tales, que sea la ternura  
fuerza y la fuerza sea amor.  
No es esto un sueño de locos,  
y aquí el milagro hecho tienes:  
tú que con muchos te vienes,  
yo que te espero con pocos;  
vosotros que acometéis  
y a pedradas nos herís,

sin saber lo que decís  
ni comprender lo que hacéis;  
nosotros aquí, despiertos  
y firmes, sin otro escudo  
que nuestro pecho desnudo  
y nuestros brazos abiertos;  
frente al vicio la templanza,  
el valor frente a la saña;  
ni el mal ejemplo nos daña,  
ni el insulto nos alcanza,  
y, en lucha tan desigual,  
nuestro bando es vencedor  
por que nos une el amor  
y nos liga un ideal;  
y el ser todos, de consuno,  
sólo un ser, es lo que mueve  
nuestra fuerza, y, siendo nueve,  
nuestro corazón es uno;  
tal como aquellos sillares  
que el mar, sueltos, avasalla,  
son, unidos, la muralla  
donde se estrellan los mares.  
¡Camará! ¡Que pico gasta  
el padre predicador!  
¿Y eso es ser explorador?  
Esto para ser ~~ser~~ basta.  
Pues yo creo que explorar...  
(mira, se me va pasando  
la merluza) Iba pensando  
que explorar era gastar  
el tiempo en mover las patas  
para andar, y ¡no se diga!  
tener llena la barriga  
para hacer las caminatas;  
colgar medallas al pecho  
y tenderse a la bartola,  
dejando ~~caer~~ la bola  
sin hacer *na* de provecho;  
*u*, si acaso, a un buen pernil  
tirarle buenos *bocaos*,  
o jugar a los *soldaos*  
con palo en vez de fusil;  
y coger, en cien rapiñas,  
higos de los higuerales  
y peras de los perales  
y racimos de las viñas;  
y meter mucho jaleo  
con cornetas y tambores.  
*Pa* mi los Exploradores  
eran eso; pero veo  
que estaba *engañao* el señor  
que me lo dijo.

Capitán.

Flecha.

Capitán.



Aguila Blanca.  
Capitán.

¿Quién era?

Uno que gasta chistera  
y dicen que es profesor  
de no se que; y es muy rico;  
y alguna vez me encontraba  
y, a grandes voces, me daba  
de limosna un perro chico,  
y una vez que yo le dije:  
«Yo no quisiera, señor,  
pedir. Sería Explorador»  
contestó furioso: «Elige!  
O cofrade del bordón,  
o estar a buenas conmigo.  
Pero, oye lo que te digo.  
reuuncia a mi protección  
si a mi consejo eres sordo.  
Como el disgusto me des,  
te prometo que no vés  
en tu vida un perro gordo».  
Así dijo el caballero  
sin agregar más razones.

Yo, por ahorrar desazones  
y no quedar sin dinero,  
hice lo que habló su boca  
y seguí su buen consejo,  
porque señores, un viejo  
rico, nunca se equivoca!  
Con las perras que me daba  
me aficioné a la taberna  
donde uno es hombre y alterna  
con los hombres; y el gozaba  
cuando me veía borracho,  
diciendo con alborozo:  
«¡Así va bien! ¡Bravo mozo!  
¡Que diablo de muchacho!  
Pretendí ser un perdido  
y ahora soy todo un hombre».  
¡Su nombre! ¡Dinos su nombre!  
que quien así ha conseguido  
que el vicio en un alma prenda,  
¡por San Jorge, mi Patrón,  
que es más dragón que el dragón!  
que figura en la leyenda!  
¡Su nombre al punto!

Flecha.

Capitán.

No puedo

averiguar lo que encargas.  
¿Quién? ¡Averigüelo Vargas!  
¿Lo callas tal vez por miedo?  
¿Miedo? Nunca. Es que la historia  
tanto señor me la dijo  
que tengo ya un revoltijo  
de nombres en mi memoria.

Flecha.

Capitán.

Flecha.

Pues aunque muchos así  
te hayan dañado, con todos  
lucharemos.

Capitán.  
Flecha.

¿De qué modos?  
De éste: salvándote a tí,  
dándote la dignidad  
que te quitaron primero,  
como se da a un prisionero  
su perdida libertad,  
como San Jorge lo hiciera,  
con valor y con fe viva,  
por la doncella cautiva  
que custodiaba una fiera.

He aquí, pues, tus lazos rotos:  
(le da un bordón).  
toma este firme y derecho  
bordón; ~~aprende~~ prende en tu pecho  
nuestra insignia. Con nosotros  
ven y no seas enemigo.  
Si eres un pobre ¡mejor!  
que no hay riqueza mayor  
que ganar un buen amigo.  
¿No estais conformés? (a todos)

Lobo Pardo.

Los brazos  
dame. (Todos con entusiasmo quieren  
abrazarle.)

Aguila Blanca.  
Piel de Tigre.  
Puma.  
Flecha.  
Oso Gris.  
Garra.

¡Ven a mi primero!  
¡Antes yo!  
¡A mi compañero!  
¡Que lo vais a hacer pedazos!  
¡Yo también lo pido!  
!Y yo,  
yo también!

Ciervo.

Pero ¿es que nada  
va a tocar al camarada  
que está inválido y herido?  
Ven a mi ~~veja~~ veja que ardiente  
quede mi amistad sellada,  
dando en vez de una pedrada,  
un beso sobre tu frente.  
(Se estrechan cariñosamente)

Capitán.

Y yo, que no se que hacer,  
si reír o si llorar  
de alegría, quiero pagar  
lo que te hize pedecer,  
y quiero dar prueba aquí  
de que te pido perdón  
y te ofrezco el corazón  
de rodillas ante ti.  
(Se arrodilla)  
¡Corazón que no te engaña!  
Lo que siente al labio sale.  
¡Hoy he visto lo que vale



un Explorador de España!

(Transición. Se levanta)

¡Por vida del tío aquel  
que no hizo mas que engañarme  
y me enseñó a emborracharme!  
¡Como tropiece con el,  
dos *morrás* es lo primero  
pa saludar su presencia  
y que vea la diferencia  
que hay de un golfo a un caballero!  
(Con lo de golfo alude al señor y con la  
palabra «caballero» a si mismo)  
Y, si no, con este palo...  
o, mejor, con la navaja  
que este lleva...

Flecha. ¡Calma! Ataja  
tus bríos.

Capitán. Es que es muy malo!  
y de coraje estoy lleno.

Flecha. Pues, aunque tan malo sea,  
mucho mejor es que el vea  
que si es malo, tú eres bueno.

Capitán. Bien está, si lo mandáis  
Seré bueno desde hoy.  
Y ahora decidme que voy  
a hacer aquí, si gustáis;  
que a mí me gusta estar  
mucho tiempo haciendo el vago...  
¡Vamos! Decidme que hago,  
que yo quiero trabajar  
y sin trabajar me aburro,  
de impaciencia me achicharro...  
Si hay que tirar de ese carro,  
no me importa hacer el burro.  
Pero ¿Qué veo? ¿qué es aquello?  
(mirando a lo lejos).  
que por allí a saltos viene?  
Si es un hombre ¿cómo tiene  
plumas en vez de cabello?  
¿Será el demonio?

Aguila Blanca. No tal.

Uno es de los compañeros.

Capitán. ¿Compañero y viene en cueros?

Lobo Pardo. ¡Vamos! ¡No seas animal!  
¿No estás viendo su ropaje?  
Es de los nuestros.

P. de Tigre. Es Lobo

Negro, un hermano.

Capitán. ¡Qué bobo!

Yo lo que veo es un salvaje.  
¡Venga el palo! ¡Un garrotazo!  
le voy a dar en un hueso,  
que lo deje patitieso!

**Lobo Pardo.** Estáte quieto, pedazo de bestia

**Capitán** ¡Y a que vendrá?

**Flecha** Viene a invitarnos al fuego de Campamento. Es un juego que ha de gustarte.

**Aguila Blanca.** Aquí está.

## ESCENA VIII

Dichos y LOBO NEGRO que llega vestido de indio.

**Lobo Negro** ¡La paz sea con vosotros hermanos! ¡Buena caza! El Gran Sachem que rige las tribus de mi raza, de su mensaje amigo me nombra portador.

**Flecha** La paz venga contigo. Transmite como quieras tu encargo y sean propicias a ti nuestras praderas si quieres ser del búfalo valiente cazador.

**Lobo Negro** No puedo, aunque quisiera. La voluntad resuelta de mi Sachem exige que al wiwang de la vuelta sin que trás la montaña sepulte el sol la faz. Es fuerza, pues, alternos del tiempo que tenemos y mi mensaje diga, después de que fumemos el caluméc que os brindo como señal de paz.

**Flecha** Fumemos, que mis lobos y yo prontos estamos

**Lobo Negro** En torno y sobre tierra la ceremonia hagamos.

**Flecha** Hermanos, disponeos. Ya puedes dirigir.

**Lobo Negro** ¡Al viento de Levante que de la luz es rey! Por que sin nubes deje gozar la luz!

**Todos** ¡Hun huei!

**Lobo Negro** ¡Por que las nubes dejen al padre sol lucir!

Al viento que templadas, sus ráfagas envía del Sur como brisas del dulce medio-día!

**Todos** ¡Hun huei! ¡Por que nos deje de su calor gozar!

**Lobo Negro** ¡Al viento de poniente!

**Todos** ¡Al viento de poniente!

**Lobo Negro** ¡Por que fecundas lluvias envuelvan la simiente!

**Todos** ¡Hun huei! ¡Por que la tierra conozca el germinar!

**Lobo Negro** ¡Al viento que del norte nos sabe dar la nieve, para que sean las huellas de caza pista breve como una blanca página con signos que leer!

**Todos** ¡Hum huey! ¡Al viento norte que es soplo del invierno por que la pista breve del zorro y del lobezno, como jauría valiente podamos recorrer!

**Capitán** ¡Si estaré en la Patagonia!  
¡O yo soy un botarate.  
o están locos de remate!  
¡Compadre, que cirimonia!



¡Esta es buena! Si no sueño,  
todo el mundo participa  
de fumar la misma pipa.  
¡Y es del tamaño de un leño!  
¡Si yo estuviera en el grupo  
gozaría del chupeteo;  
pero ¡quién por lo que veo,  
ellos fuman y yo escupo.

Lobo Negro  
Flecha  
Lobo Negro

La paz es con nosotros, el caluméc gustado.  
Ya puedes transmitirnos a qué has sido mandado.  
De mi Sachém en nombre, que ordena esto expresar:  
En la vertiente opuesta del monte en que en los pinos  
confunden el encaje de sus ramajes finos  
y son los candelabros de aquel inmenso altar  
cubierto por la bóveda que forma el firmamento,  
las tiendas se levantan de nuestro Campamento,  
como palomas blancas que acaban de abatir  
su vuelo. Entre las tiendas un tótem se levanta  
y, en torno, de mis tribus la gente ríe y canta  
las glorias de sus triunfos, la paz de su vivir.  
Son los Kanguros fieles, los Águilas Reales,  
los bravos Elefantes, Panteras y Chacales,  
en que jamás la duda ni el miedo dominó.  
Son los Caimanes fuertes y los Rinocerontes,  
y son los Jabalíes y Ciervos y Bisontes  
y Antílopes y Ardillas que el tótem congregó.  
Tan pronto de la luna la antorcha se levante,  
será el tótem el centro de un círculo gigante  
que allí las tribus forman reunidas por el son  
de la vibrante trompa con que un guerrero llama;  
y al pie de una bandera, la hoguera que se inflama  
con rojos resplandores, y brota una canción.  
Trás la canción, historias de hazañas y de fieras,  
y el tán-tán compañero de las danzas guerreras.  
y el relato de viajes por la tierra y el mar;  
del valor y el trabajo, la loanza y el cuento,  
y flautas y violines que dan al campamento  
su encanto, en que las almas se entregan a soñar.  
Es el fuego del campo, la fiesta deseada,  
donde el clan fraterniza durante la velada  
y los brazos se extienden como amorosa cruz.  
Es el fuego del campo que cierra, como un broche  
de cristal y de plata, la canción de la noche,  
que en la noche se pierde, como un hilo de luz.  
De mi Sachém en nombre, que a vosotros me envía,  
la invitación es ésta que entrego a vuestro Guía.  
Contestad. Yo he cumplido cual emisario fiel.  
En nombre de mis lobos, mensajero, te ruego  
que sin más dilaciones nos conduzcas al fuego  
del campo de tus tribus para asistir a él,  
Seguidme, pues.

Flecha

Lobo Negro  
Flecha

Un momento:

de este hermano hay que ocuparnos,  
que no puede acompañarnos,  
por su herida al campamento  
y solo no ha de quedar.

**Ciervo.** No. Por mí no os preocupéis,  
que aunque solo me dejéis,  
nada creo necesitar.  
Id todos.

**Aguila Blanca.** No. Yo me ofrezco  
con gusto para atenderle  
mientras regresáis y hacerle  
compañía.

**Ciervo.** Te lo agradezco;  
pero es inútil y....

**Lobo Pardo.** Calla.  
Yo me quedaré gustoso  
para que encuentres reposo,  
y que ~~Aguila~~ Blanca vaya.  
Me quedaré yo.

**Piel de Tigre**  
**Puma** Supongo  
que yo soy el más llamado.

**Garra de Buitre**  
**Milano** Yo también.  
Que no haya enfado.  
Que yo me quede os progongo.

**Flecha.** Tendré yo que decidir,  
ante tan noble porfía.

**Capitán.** No hace falta, señor Guía,  
ni es preciso discutir.  
Todos con cariño estáis  
dispuestos a renunciar  
vuestro gusto y no dejar  
sólo al que hermano llamáis.  
Pues bien, la cuestión resuelta  
tenéis, y ha de ser así:  
dejadme con él a mí  
hasta que ya estéis de vuelta.  
Aún no soy ~~El~~ orador  
más que a medias, y del todo  
pretendo serlo, de modo  
que he de empezar con ardor  
mi escultista aprendizaje  
para aprender bien mi oficio.  
Yo hare, pues, el sacrificio.  
Vosotros con el salvaje  
podéis marchar bien seguros  
de que están aquí mis brazos  
y han de hacerme más pedazos  
que hay céntimos en mil duros  
antes de tocar a éste.  
Yo cuidaré de su herida,  
tendrá su cena servida  
y a tiempo haré que se acueste.



Tranquilos marchar podéis.  
No habrá cosa que no atienda,  
y velaré ante la tienda  
en tanto que no volvéis.

Flecha.

De algún modo he de pagar  
vuestra impagable enseñanza.

Tened en mi confianza,  
que no os habrá de pesar.

Está bien tu parecer.

Si cumples lo prometido,  
como aspirante, admitido  
por nuestro jefe has de ser.

Cesen, pues, las discusiones  
y en marcha ya, compañeros;  
requerid vuestros sombreros  
y linternas y bordones.

Tú, Lobo Negro, delante  
sirve de guía por las sendas  
que conducen a tus tiendas.

Lobo Negro.

Seguidme.

Todos.

¡Siempre adelante!

(Rompen marcha cantando la primera parte de «Hacia el Sol»).

«De cara al sol  
quero marchar,  
hacia la cumbre,  
mientras alumbra  
la luz solar.

Su fuego ardiente  
bañe mi frente.

Astro del día,  
seas alegría  
del caminar.

De cara al sol quiero marchar!

De cara al sol quiero marchar!

Ciervo.

¡Allá van! ¡Qué noble anhelo  
me produce esa canción,  
que siente mi corazón  
ansias de seguir su vuelo!

Flecha de Acero. (ya en la cumbre de la colina, a los que van con él):

¡Alto! Sobre aquella cumbre  
que corona la montaña,  
del padre sol que la baña,  
va a morir la última lumbre  
que aún en sus picachos arde.

Demos el último adiós  
al día, dedicando a Dios  
nuestra oración de la tarde.

(Todos descubiertos cantan la «Canción de la tarde»).

Todos.

Muere el sol,  
todo es paz;  
De las aves las canciones cesan ya.  
Hasta los  
elevad la oración.

Al perderse la última nota de esta canción, aparecen en el centro del grupo que forman los Exploradores, SAN JORGE, SU ESCUDERO y la DONCELLA, el primero con una bandera española desplegada. Todos quedan artísticamente agrupados, en final apoteósico, en tanto suenan valientes las últimas estrofas del Himno, «Siempre adelante...» interpretadas por violines o por una orquesta oculta entre los árboles. CIERVO CORREDOR, casi incorporado en su lecho, y el CAPITÁN de los GOLFOS, descubierto y rodilla en tierra, contemplan con fervorosa admiración el espectáculo. Una ~~única~~ humareda blanca, oculta toda la escena. Si se representa la obra en un teatro, telón lento.

